Front Panel

BATTERY CHARGING / CHARGEMENT DE LA BATTERIE / AUFLADEN DER BATTERIE / COME RICARICARE LA BATTERIA / HET OPLADEN VAN DE BATTERIJ / [illegible] BATTERILADING / ŁADOWANIE BATERII / NABÍJENÍ BATERIÍ / NABÍJANIE BATÉRIÍ / AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE / ЗАРЯДКА БАТАРЕИ / ΦΟΡΤΙΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ [illegible]

To charge, insert the included USB cable into the USB Type C port, as shown in the picture. Plug the other end of the cable into a 5V smartphone charger or computer's USB port. Your [illegible] charging is complete, the red light will turn green. The light will turn off once the cable is unplugged. Charging takes about 1 hour. Your device can be turned on simultaneously [illegible] radiocommandé, insérez le câble USB dans le port USB type C, comme illustré. Branchez l'autre extrémité du câble à un chargeur de smartphone 5 V ou sur le port USB d'un ordinate[illegible] est en cours de chargement. Lorsque le chargement est terminé, le voyant rouge devient vert. Le voyant s'éteint lorsque le câble est débranché. Le chargement dure environ 1 heur[illegible] plus de 8 ans. / Zum Aufladen das beiliegende USB-Kabel wie abgebildet in die USB-C-Buchse des Fahrzeugs stecken. Das andere Ende des Kabels in ein 5V-Smartphone-Ladegerät od[illegible] dem USB-Anschluss zeigt an, dass die Batterie geladen wird. Die Batterie ist vollständig aufgeladen, wenn die Leuchtanzeige von Rot nach Grün wechselt. Das Licht geht aus, sobal[illegible] USB-Anschluss verbunden ist. Die Batterien dürfen nur von Personen über 8 Jahren aufgeladen werden. Wir empfehlen das Aufladen durch einen Erwachsenen vornehmen zu lasse[illegible] smartphone da 5V o nella porta USB di un computer. Il dispositivo Hot Wheels iD inizierà automaticamente a caricare la batteria. La luce rossa accanto alla porta USB indica che la batte[illegible] circa 1 ora. Il dispositivo può essere attivato contemporaneamente mentre il cavo è collegato alla porta USB. Le pile devono essere caricate solo da individui di almeno 8 anni. / Laad[illegible]

[illegible]

Pillerin 8 yaşından büyükler tarafından şarj edilmesi gerekir. / Щоб зарядити батарейку, вставте кабель USB з комплекту постачання в порт USB Type-C, як показано на малюн[illegible] автоматично почне заряджати батарейку. Червоний індикатор біля порту USB свідчить про те, що батарейка заряджається. Коли заряджання завершиться, індикатор ст[illegible] під'єднано до порту USB. Батарейки можуть заряджати тільки особи, яким не менше 8 років. / Pentru a încărca, introduceți cablul USB inclus în portul USB tip C, astfel cum se indică în imagine. Conectați celălalt capăt al cablului la un încărcător de smartphone de 5 V sau la un port USB de computer. Dispozitivul Hot Wheels iD va începe automat să încarce bateria. Lumina roșie de lângă portul USB indică faptul că bateria se încarcă. După terminarea încărcării, lumina roșie va deveni verde. Lumina se va stinge după deconectarea cablului. Încărcarea durează aproximativ 1 oră. Dispozitivul poate fi pornit în timp ce cablul este conectat la portul USB. Bateriile trebuie încărcate numai de persoane cu vârsta de cel puțin 8 ani. /

للشحن، أدخل كابل USB المرفق في منفذ USB Type C، كما هو موضح في الصورة. قم بتوصيل الطرف الآخر من الكابل بشاحن ذكي 5V أو منفذ USB بالكمبيوتر. سيبدأ جهاز Hot Wheels iD تلقائيًا بشحن البطارية. يشير الضوء الأحمر الموجود بجوار منفذ USB إلى أن البطارية قيد الشحن. عند اكتمال الشحن سوف يطفئ الضوء البرتقالي. سوف ينطفئ الضوء بمجرد فصل الكابل. يستغرق الشحن حوالي ساعة. يمكن تشغيل جهازك أثناء توصيل الكابل بمنفذ USB. يتم شحن البطاريات من قبل أشخاص لا يقل عمرهم عن 8 سنوات.

Regularly examine the battery charger used with this toy for damage to the cord, plug, enclosure, and other parts. In the event of such damage, do not use until damage has been repaired. / Examinez régulièrement le chargeur de batteries utilisé avec ce jeu afin de déceler d'éventuels dommages sur le cordon, la prise, le boîtier ou tout autre élément. Dans le cas où de tels dommages seraient décelés, le chargeur ne doit pas être utilisé et doit être réparé. / Das Ladegerät, das mit diesem Produkt verwendet wird, regelmäßig auf Schäden von Kabel, Stecker, Schutzmaterial und anderen Teilen prüfen. Werden Schäden festgestellt, darf das Produkt so lange nicht verwendet werden, bis diese Schäden behoben sind. / Esamina regolarmente il caricabatterie utilizzato con questo giocattolo per verificare che non vi siano danni al cavo, alla spina, all'involucro e ad altre parti. In caso di danni di questo tipo, non utilizzare fino a che tali danni non saranno riparati. / Het snoer, de plug, de behuizing en de andere onderdelen van het speelgoed moeten regelmatig op beschadigingen worden gecontroleerd. In geval van beschadiging pas weer gebruiken, nadat de beschadiging is gerepareerd. / Examinar periódicamente el cargador de batería que se usa con este juguete para detectar posibles daños en el cable, el conector, la carcasa u otras piezas. Si alguna pieza está dañada, no utilizar el cargador hasta que esté reparado. / Examinar regularmente o carregador de bateria utilizado com este brinquedo para verificar a existência de danos no cabo, na ficha, nas proteções e noutras peças. Em caso de danos, não utilizar o brinquedo até que os danos tenham sido reparados. / Kontrollera regelbundet batteriladdaren som används med den här leksaken med avseende på skador på sladd, kontakt, hölje och andra delar. Om någon del är skadad ska produkten inte användas förrän skadan har reparerats. / Tarkasta lelun laturin johto, liitin, kotelo ja muut osat säännöllisesti. Jos niissä on vikaa, älä käytä laturia ennen kuin vika on korjattu. / Batteriopladeren, der anvendes til dette legetøj, skal med jævne mellemrum undersøges for skader på ledning, stik, kasse og andre dele. I tilfælde af skader må du ikke bruge legetøjet, før skaden er blevet udbedret. / Sjekk batteriladeren som brukes med denne leken regelmessig for skader på ledningen, kontakten og andre deler. Hvis du oppdager denne typen skade, må du ikke bruke laderen før den har blitt reparert. / Regularnie sprawdzaj, czy ładowarka używana z tą zabawką nie ma uszkodzeń przewodu, wtyczki, obudowy ani innych części. W razie uszkodzenia nie używaj ładowarki, dopóki nie zostanie ona naprawiona. / Pravidelně [illegible] nepoužívejte, dokud nebude opravena. / Pravidelne kontrolujte nabíjačku batérií, ktorá sa používa s touto hračkou, či nie je poškodený kábel, konektor, kryt a iné časti. V [illegible] készüléket. / Регулярно проверяйте зарядное устройство, используемое вместе с этой игрушкой, на наличие повреждений шнура, вилки, корпуса и других дет[illegible] τον φορτιστή για ενδεχόμενη βλάβη στην πρίζα και στα άλλα μέρη. Σε περίπτωση βλάβης μη χρησιμοποιείτε το παιχνίδι μέχρι να επισκευαστεί η βλάβη. / Bu oyuncakla birlikte kullanılan pil şarj cihazının kablosunda, fişinde, kapağında ve diğer parçalarında hasar olup olmadığını düzenli olarak kontrol edin. Böyle bir durumda hasar onarılana kadar cihazı kullanmayın. / Регулярно перевіряйте цілісність зарядного пристрою для акумуляторів, що використовуються в цій іграшці. Шнур, вилка, корпус та інші частини пристрою не мають бути пошкодженими. У разі пошкодження не використовуйте пристрій, поки не полагодите його. / Examinați periodic încărcătorul de baterie folosit cu această jucărie, pentru a descoperi eventuale deteriorări ale cablului de alimentare, ștecherului, carcasei și altor piese. În cazul descoperirii unor asemenea deteriorări, nu îl utilizați până când deteriorarea nu a fost reparată. / افحص شاحن البطاريات المستخدم في هذه اللعبة بانتظام بحثاً عن أي أضرار قد تكون لحقت بالسلك أو المقبس أو الأجزاء الأخرى. في حال حدوث هكذا ضرر، لا تستخدمه قبل إصلاحه.

This toy contains batteries that are non-replaceable. / Ce jeu contient des batteries qui ne sont pas remplaçables. / Dieses Spielzeug enthält nicht ersetzbare Batterien. / Questo giocattolo contiene batterie non sostituibili. / Dit product bevat batterijen die niet vervangbaar zijn. / Este juguete incluye pilas no-reemplazables. / Este brinquedo contém uma bateria que não pode ser substituída. / Den här leksaken innehåller batterier som inte går att byta. / Lelun sisältämiä akkuja ei voi vaihtaa. / Dette legetøj indeholder ikke-udskiftelige batterier. / Denne leken inneholder batterier som ikke kan byttes ut. / Ta zabawka zawiera baterie, które są niewymienne. / Tato hračka obsahuje baterie, které nelze vyměnit. / Táto hračka obsahuje batérie, ktoré nemožno vymeniť. / A játék nem cserélhető elemeket tartalmaz. / Игрушка содержит батареи, не подлежащие замене. / Το προϊόν περιέχει μπαταρίες που δεν μπορούν να αντικατασταθούν. / Bu oyuncak, değiştirilemez piller içerir. / У цій іграшці містяться батарейки, які не можна замінити. / Această jucărie conține baterii care nu se pot înlocui. / تحتوي هذه اللعبة على بطاريات غير قابلة للاستبدال.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. / REMARQUE : Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'utilisation de l'équipement par l'utilisateur. / HINWEIS: Änderungen oder Modifikationen, die ohne die ausdrückliche Genehmigung des Herstellers, der für die Übereinstimmung mit den relevanten Standards verantwortlich ist, an diesem Produkt vorgenommen werden, könnten dazu führen, dass der Benutzer dieses Produkt unrechtmäßig benutzt. / NOTA: I cambiamenti o le modifiche non espressamente approvate dal produttore responsabile della conformità del prodotto possono invalidare il diritto dell'utente ad utilizzare l'apparecchiatura. / NB: Veranderingen of wijzigingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de fabrikant, vallen buiten diens verantwoordelijkheid. De gebruiker kan in dat geval geen rechten ontlenen aan gebruik van de apparatuur. / ATENCIÓN: Las modificaciones que no estén expresamente aprobadas por el fabricante pueden invalidar la autorización del usuario para usar este juguete. / NOTA: As alterações ou modificações não expressamente aprovadas pelo fabricante responsável pelo cumprimento das normas em vigor podem anular a autorização de o utilizador tirar partido do equipamento. / OBS: Ändringar av denna produkt, vilka inte uttryckligen godkänts av den som ansvarar för regeluppfyllandet, kan frånta användaren rätten att använda utrustningen. / HUOM: Jos laitteeseen tehdään muutoksia, joita valmistaja (jonka vastuulla sen vaatimustenmukaisuus on) ei ole nimenomaan hyväksynyt, käyttäjä voi menettää käyttöoikeutensa. / BEMÆRK: Ændringer eller forandringer af dette udstyr, som ikke udtrykkeligt er godkendt af den part, der er ansvarlig for udstyrets funktion, kan annullere brugerens ret til at benytte udstyret. / MERK: Endringer som ikke er uttrykkelig godkjent av produsenten som er ansvarlig for samsvar, kan føre til bortfall av brukerens egnethet til å bruke utstyret. / UWAGA: Zmiany lub modyfikacje niezatwierdzone wyraźnie przez producenta, który jest odpowiedzialny za zgodność z normami, mogą ograniczać prawo użytkownika do obsługiwania tego urządzenia. / POZNÁMKA: Změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schváleny výrobcem odpovědným za shodu, mohou anulovat [illegible] predpisov, môžu spôsobiť zánik používateľovho oprávnenia prevádzkovať toto zariadenie. / MEGJEGYZÉS: a megfelelőségért felelős gyártó kifejezett engedélye nélkül végzett [illegible]

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Back Panel

BATTERY SAFETY INFORMATION / MISES EN GARDE AU SUJET DES BATTERIES / BATTERIESICHERHEITSHINWEISE / NORME DI SICUREZZA PER LE PILE / BATT[illegible] BATTERIINFORMATION / YLEISIÄ OHJEITA PARISTOJEN JA AKKUJEN TURVALLISESTA KÄYTÖSTÄ / INFORMATION OM SIKKER BRUG AF BATTERIER / SIKKERHETSI[illegible] O BATERIÍCH / BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE O BATÉRIÁCH / A BIZTONSÁGOS ELEMHASZNÁLATRA VONATKOZÓ TUDNIVALÓK / ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАС[illegible] БЕЗПЕКИ ПРИ ВИКОРИСТАННІ БАТАРЕЙОК / INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA BATERIILOR / معلومات عن سلامة البطاريات

In exceptional circumstances batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage: •The supply terminals are not to be shor[illegible] exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des batteries et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le jouet. Pour éviter tout écoulement des batteries : • [illegible] batteries incluses pourraient exploser ou couler. / In Ausnahmefällen können Batterien auslaufen. Die auslaufende Flüssigkeit kann Verbrennungen verursachen oder das Produkt zers[illegible] werden. • Batterien sicher und vorschriftsgemäß entsorgen. • Das Produkt zum Entsorgen nicht ins Feuer werfen, da die Batterien explodieren oder auslaufen können. / In casi eccezio[illegible] le perdite di liquido: • Non invertire i terminali delle pile. • Eliminare le pile con la dovuta cautela. • Non gettare questo prodotto nel fuoco. Le pile all'interno potrebbe esplodere o pre[illegible] onherstelbaar kan beschadigen. Om batterijlekkage te voorkomen: • Zorg ervoor dat er geen kortsluiting bij de batterijpolen ontstaat. • Batterijen inleveren als KCA. • Dit product nie[illegible] corrosivo que podría provocar quemaduras o dañar el juguete. Para evitar el derrame de líquido corrosivo: • Evitar cortocircuitos en los polos de las pilas. • Desechar las pilas gastadas [illegible]

[illegible]

требуется WiFi. За передачу и скачивание данных может взиматься плата. / ΕΝΗΜΕΡΩΣΕΙΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ: Απαιτείται WiFi για ενημερώσεις προϊόντων. Μπορεί να ισχύουν χρεώσεις δεδομένων. / UYGULAMA GÜNCELLEMELERİ: Ürünün güncelleme alabilmesi için WiFi bağlantısı gereklidir. İndirme işlemleri için veri ücretleri geçerli olabilir. / ОНОВЛЕННЯ ДОДАТКА: щоб оновити продукт, потрібне з'єднання Wi-Fi. Може стягуватися плата за послуги Вашого оператора мобільного зв'язку. / ACTUALIZAREA APLICAȚIEI: Conexiune WiFi necesară pentru actualizările produsului. Este posibil să se aplice taxe de transmisie de date. / لتحديث التطبيق: مطلوب الاتصال بالإنترنت عبر شبكة WiFi لتحديث المنتج. قد تطبّق رسوم التحميل.

SAFETY INFORMATION STATEMENT / DÉCLARATION RELATIVE AUX INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures: • Reorient or relocate the receiving antenna. • Increase the separation between the equipment and receiver. • Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de Classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites visent à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et est susceptible d'émettre de l'énergie de [illegible] fréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produisent pas dans certaines installations. Si cet équipement cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en éteignant l'équipement puis en le remettant sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en suivant une ou plusieurs des mesures ci-après : • Réorienter ou repositionner l'antenne réceptrice. • Augmenter l'espace entre l'équipement et le récepteur. • Pour obtenir de l'aide, contacter le vendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.

Hereby, Mattel declares that the radio equipment type Bluetooth Device is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: hotwheels.com/id. / Par la présente, Mattel déclare que l'équipement radio de type appareil Bluetooth est conforme à la Directive 2014/53/UE. L'intégralité du texte de la déclaration de conformité pour l'Union européenne est disponible sur Internet, à l'adresse suivante : hotwheels.com/id. / Hiermit erklärt Mattel, dass die Funkanlage des Bluetooth-Geräts den Vorschriften der Richtlinie Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die gesamte EU-Konformitätserklärung ist auf der folgenden Internetseite abrufbar: hotwheels.com/id. / Con il presente documento, Mattel dichiara che il tipo di apparecchiatura radio del dispositivo Bluetooth è conforme alla direttiva 2014/53/EU. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: hotwheels.com/id. / Hierbij verklaart Mattel dat deze radioapparatuur, type Bluetooth-apparaat, voldoet aan richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van overeenstemming is beschikbaar op de volgende webpagina: hotwheels.com/id. / Este equipo radioeléctrico tipo Bluetooth Device cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente enlace de Internet: hotwheels.com/id. / A Mattel declara, por este meio, que o dispositivo Bluetooth do tipo equipamento de rádio respeita as regras da Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de [illegible] Cihazının 2014/53/EU Direktifiyle uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni için bkz.: hotwheels.com/id. / Цим документом Mattel заявляє, що це радіообладнання типу пристрій Bluetooth відповідає вимогам Директиви 2014/53/ЄС. Повний текст декларації відповідності ЄС доступний за інтернет-адресою hotwheels.com/id. / Prin prezenta, Mattel declară că dispozitivul Bluetooth de tip echipament radio este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă de internet: hotwheels.com/id. / تصرح Mattel هنا أن الأجهزة الراديوية وجهاز Bluetooth متوافقة مع التوجيه EU/2014/53. النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على العنوان التالي: hotwheels.com/id.

This equipment complies with FCC/IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.
ce matériel est conforme aux limites de dose d'exposition aux rayonnements FCC/IC énoncées pour un autre environnement.cet émetteur ne doit pas être situées ou opérant conjointement avec toute autre antenne ou l'émetteur.

Este equipo ha sido diseñado para operar con las antenas que enseguida se enlistan y para una ganancia máxima de antena de 0.6dBi. El uso con este equipo de antenas no incluidas en esta lista o que tengan una ganancia mayor que 0.6dBi quedan prohibidas. La impedancia requerida de la antena es de 50 ohms.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

Please keep these instructions for future reference as they contain important information. / Veuillez conserver ce mode d'emploi pour vous y référer en cas de besoin car il contient des informations importantes. / Diese Anleitung bitte für mögliche Rückfragen aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen. / Conserva queste istruzioni per riferimento futuro: contengono informazioni importanti. / Bewaar de gebruiksaanwijzing, want deze kan later nog van pas komen. / Guardar estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información de importancia acerca de este juguete. / Guardar estas instruções para referência futura, pois contêm informações importantes. / Spara de här anvisningarna eftersom de innehåller viktig information. / Säilytä käyttöohje vastaisen varalle, sillä siinä on tärkeää tietoa. / Denne brugsanvisning indeholder vigtige oplysninger og bør gemmes til senere brug. / Ta vare på denne bruksanvisningen for senere bruk. Den inneholder viktig [illegible] může obsahují důležité informace. / Tento návod obsahuje dôležité informácie, preto si ho uschovajte pre prípad ďalšej potreby. / Őrizze meg ezt az útmutatót, mert a későbbiekben is [illegible] στε αυτές τις οδηγίες για μελλοντική χρήση, καθώς περιέχουν σημαντικές πληροφορίες. / Önemli bilgiler içeren bu kullanım kılavuzunu, daha sonra başvurmak için lütfen saklayın. / Будь [illegible] instrucțiuni pentru a le putea consulta ulterior, deoarece conțin informații importante. / يجب الاحتفاظ بهذه التعليمات لاحتوائها معلومات هامة عن طريقة الاستخدام.

HID00 FXB53-MA72G1 21A

Front Panel

FXB53 Additional flyer
Size: 295mm(W)x200mm(H)
Color: 1C+1C (Black)
Apple version and Google version share one flyer.

Back Panel